31999D0526

KOMISIJAS LĒMUMS

(1999. gada 14. jūlijs),

ar ko paredz īpašus nosacījumus, kuri reglamentē Panamas izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktu ievedumus

(izziņots ar dokumenta numuru C(1999) 2058)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(1999/526/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvu 91/493/EEK, ar ko nosaka veselības prasības zvejniecības produktu ražošanai un laišanai tirgū [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Direktīvu 97/79/EK [2], un jo īpaši tās 11. pantu,

(1) tā kā Komisijas ekspertu grupa ir veikusi pārbaudes vizīti Panamā, lai pārbaudītu apstākļus, kādos ražo, uzglabā un nosūta uz Kopienu zvejniecības produktus;

(2) tā kā Panamas tiesību aktu noteikumus par zvejniecības produktu veselības ekspertīzi un kontroli var uzskatīt par līdzvērtīgiem Direktīvā 91/493/EEK paredzētajiem noteikumiem;

(3) tā kā Panamā *Departemento de Protección de Alimentos (DPA) del Ministerio de Salud* spēj efektīvi pārbaudīt spēkā esošo tiesību aktu piemērošanu;

(4) tā kā veselības sertifikāta iegūšanas kārtībā, kas minēta Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta a) apakšpunktā, ir jāiekļauj sertifikāta paraugs, obligātās prasības attiecībā uz valodu(-ām), kurā tas jāizstrādā, un tās personas statuss, kas ir pilnvarota parakstīt šo sertifikātu;

(5) tā kā, ievērojot Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta b) apakšpunktu, zvejniecības produktu iepakojumiem piestiprina zīmi, uz kuras ir norādīts izcelsmes ārpuskopienas valsts nosaukums un izcelsmes uzņēmuma, zivju pārstrādes kuģa, saldētavas vai saldētājkuģa apstiprinājuma/reģistrācijas numurs;

(6) tā kā, ievērojot Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta c) apakšpunktu, ir jāizveido apstiprinātu/reģistrētu uzņēmumu, zivju pārstrādes kuģu vai saldētavu saraksts; tā kā ir jāizveido to saldētājkuģu saraksts, kuri reģistrēti Direktīvas 92/48/EEK [3] nozīmē; tā kā šie saraksti jāizveido, ņemot vērā DPA paziņojumu Komisijai; tā kā tādēļ DPA ir jānodrošina šim nolūkam Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punktā paredzēto noteikumu ievērošana;

(7) tā kā DPA ir sniegusi oficiālas garantijas par atbilstību Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļā paredzētajiem noteikumiem un par tādu prasību ievērošanu, kuras ir līdzvērtīgas minētajā direktīvā noteiktajām prasībām attiecībā uz izcelsmes uzņēmumu, zivju pārstrādes kuģu, saldētavu vai saldētājkuģu apstiprināšanu vai reģistrāciju;

(8) tā kā šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Departemento de Protección de Alimentos (DPA) del Ministerio de Salud ir Panamas kompetentās iestāde, kas pārbauda un apstiprina zvejniecības un akvakultūras produktu atbilstību Direktīvas 91/493/EEK prasībām.

[1] OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp.
[2] OV L 24, 30.1.1998., 31. lpp.
[3] OV L 187, 7.7.1992., 41. lpp.

2. pants

Zvejniecības un akvakultūras produktiem, kuru izcelsme ir Panamā, ir jāatbilst šādiem nosacījumiem.

1. Visiem sūtījumiem ir jāpievieno numurēts oriģinālais veselības sertifikāta oriģināls, kas ir pienācīgi aizpildīts, parakstīts, datēts un ir uz vienas lapas saskaņā ar šā lēmuma A pielikumā norādīto paraugu.

2. Produkcijai ir jābūt sūtītai no šā lēmuma B pielikumā uzskaitītiem apstiprinātiem uzņēmumiem, zivju pārstrādes kuģiem, saldētavām vai reģistrētiem saldētājkuģiem.

3. Izņemot attiecībā uz saldētiem zvejniecības produktiem, kas nav fasēti un ir paredzēti konservētas pārtikas ražošanai, uz visiem iepakojumiem ir jānorāda vārds "Panama" un izcelsmes uzņēmuma, zivju pārstrādes kuģa, saldētavas vai saldētājkuģa apstiprinājuma/reģistrācijas numurs neizdzēšamiem burtiem.

3. pants

1. Sertifikāti, kas minēti 2. panta 1. punktā, ir jāizstrādā vismaz vienā tās dalībvalsts oficiālajā valodā, kurā veic pārbaudes.

2. Sertifikātā ir jānorāda DPA pārstāvja vārds, statuss, paraksts un oficiālais zīmogs krāsā, kas atšķiras no citu vizēšanas atzīmju krāsas.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1999. gada 14. jūlijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

A PIELIKUMS

VESELĪBAS SERTIFIKĀTS

zvejniecības un akvakultūras produktiem, kuru izcelsme ir Panamā un kuri paredzēti eksportam uz Eiropas Kopienu, izņemot gliemenes, adatādaiņus, tunikātus un jūras gliemežus jebkādā veidā

Atsauces Nr. .....

Nosūtīšanas valsts: PANAMA

Kompetentā iestāde: Departamento de Protecciõn de Alimentos (DPA) del Ministerio de Salud

I. **Ziņas par zvejniecības produktiem**

— Zvejniecības/akvakultūras produktu apraksts (1):

— Suga (zinātniskais nosaukums): .....

— Produkta noformējums un apstrādes veids (2): .....

— Kods (ja ir piešķirts): .....

— Iesaiņojuma veids: .....

— Iepakojumu skaits: .....

— Tīrais svars: .....

— Vajadzīgā glabāšanas un transportēšanas temperatūra: .....

II. **Produktu izcelsme**

DPA apstiprināta vai reģistrēta eksportam uz Eiropas Kopienu uzņēmuma(-u), zivju pārstrādes kuģa(-u), saldētavas(-u) vai saldētājkuģa(-u) nosaukums(-i) un oficiālais apstiprinājuma numurs:

.....

.....

.....

III. **Produktu sūtījuma galamērķis**

Produktus sūta no .....
(nosūtīšanas vieta)

uz .....
(galamērķa valsts un vieta)

ar šādiem transportlīdzekļiem .....

Nosūtītāja vārds vai nosaukums un adrese: .....

.....

.....

Saņēmēja vārds vai nosaukums un adrese galamērķa vietā: .....

.....

.....

(1) Lieko svītrot.
(2) Dzīvi, dzesēti, saldēti, sālīti, kūpināti, konservēti utt.

IV. **Veselības apliecinājums**

— Ar šo valsts pilnvarots inspektors apliecina, ka minētie zvejniecības un akvakultūras produkti:

1) ir nozvejoti un apstrādāti uz kuģa saskaņā ar Direktīvā 92/48/EEK paredzētajām veselības noteikumiem;

2) ir izkrauti krastā, apstrādāti un attiecīgā gadījumā iesaiņoti, sagatavoti, pārstrādāti, saldēti, atkausēti un glabāti saskaņā ar higiēnas prasībām atbilstīgi Direktīvas 91/493/EEK pielikuma II, III un IV nodaļas prasībām;

3) tiem ir veiktas veselības pārbaudes saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļas prasībām;

4) ir iesaiņoti, marķēti, glabāti un transportēti saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma VI, VII un VIII nodaļas prasībām;

5) to sastāvā nav toksisku sugu vai sugu, kas satur biotoksīnus;

6) tiem pienācīgā apjomā veiktas organoleptiskās, parazitoloģiskās, ķīmiskās un mikrobioloģiskās pārbaudes, kas dažām zvejniecības produktu kategorijām paredzētas Direktīvā 91/493/EEK un tās īstenošanas lēmumos.

— Ar šo apakšā parakstījies valsts pilnvarotais inspektors apliecina, ka ir informēts par Direktīvas 91/493/EEK, Direktīvas 92/48/EEK un šā lēmuma noteikumiem.

Sagatavots ....

(Vieta) (Datums)

Oficiāls zīmogs [1]

.....

(Valsts pilnvarota inspektora paraksts) [1]

.....

(parakstītāja vārds lielajiem burtiem, statuss un kvalifikācija)

[1] Zīmoga un paraksta krāsai jāatšķiras no citu sertifikāta datu krāsas.

B PIELIKUMS

I. **APSTIPRINĀTO UZŅĒMUMU SARAKSTS**

Nr.	Nosaukums	Adrese
59 P	Caribbean Sea Food Export	San Francisco
66 P	Grupo Panalang Union	San Francisco
77 P	Vigomar SA	Aguadulce
60 P	Altrix de Panamá SA	Aguadulce
52 P	Agromarina	Aguadulce
73 P	Empacadora Alimenticas/Empak Food	Puerto Vacamont
65 P	Mariscos Islas de la Perlas	Puerto Vacamont
49 P	Productos Océanos SA	Ciudad de Panamá
81 P	Oceanic Export Corp./Oceanic Products	Pueblo Nuevo
75 P	Aquachame SA	Chame, El Líbano

II. **REĢISTRĒTO SALDĒTĀJKUĢU SARAKSTS**

Nr.	Nosaukums	Osta
106 BC	M/V Amazonas	
101 BC	Txori Aundi	Panamá
105 BC	Juan María Soroa	Panamá
126 BC	Nave The Fisher	Panamá
129 BC	Nave The Fisher	Panamá
125 BC	Nave Nao	
109 BFRIG	M/V Montesol	
108 BFRIG	M/V Montelaura	
107 BFRIG	M/V Montecruz	
127 BFRIG	Platte Reefer	
130 BFRIG	Plaslin Reefer	

III. **APSTIPRINĀTO ZIVJU PĀRSTRĀDES KUĢU SARAKSTS**

Nr.	Nosaukums	Osta
102 BF	Cheung Shing	